

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: **LM Phêrô Vũ Ngọc Đức**
Cha Phó: **LM Đaminh Trần Công Thơ**
Cha Phó: **LM Phêrô Hà Xuân Thế**
Cựu chánh xứ, hưu trí: **ĐÔ Francis Phạm Văn Phương**
Phó Tế: **Phêrô Huỳnh Việt Hùng**
Giuse Nguyễn Hoà Phú

Văn Phòng (Office): **770-472-9963**

Nhà Xứ (Rectory): **770-471-8453**

Fax: **770-472-9392**

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn

Trang Mạng (Website): <http://gxdm.vn>

CHÚA NHẬT IV THƯỜNG NIÊN

TUẦN LỄ NGÀY 2 THÁNG 2 NĂM 2020

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am

Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm

Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm

Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm

Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm

và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

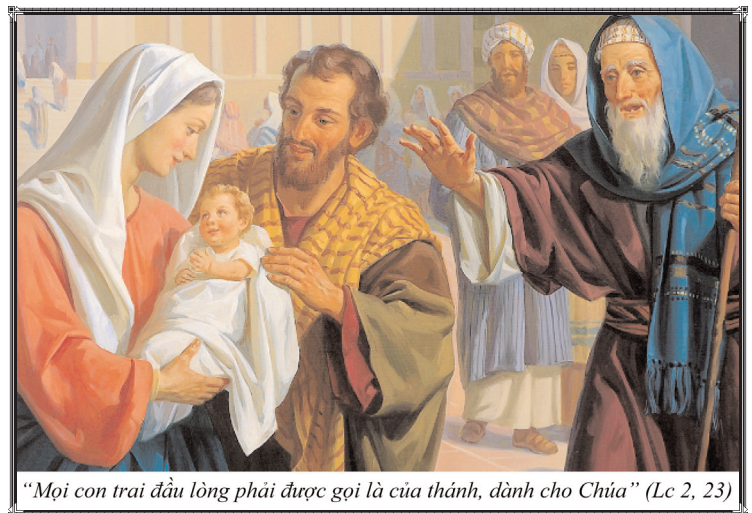
Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



"Mọi con trai đầu lòng phải được gọi là của thánh, dành cho Chúa" (Lc 2, 23)

CHÚC MỪNG KỶ NIỆM NGÀY THẦY SÁU GIUSE NGUYỄN HÒA PHÚ CHỊU CHỨC PHÓ TẾ

Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam chúc mừng Thầy Giuse Nguyễn Hòa Phú nhân ngày kỷ niệm 14 năm chịu chức Phó Tế (04/02/2006 - 04/02/2020). Nguyên xin Chúa qua lời cầu bầu của Mẹ La Vang ban xuống trên Thầy và gia đình sức khỏe và muôn ơn lành hồn xác.

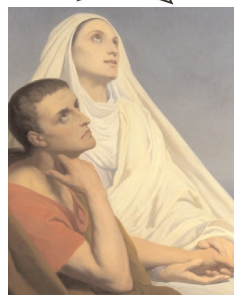
Giáo Xứ xin kính chúc!



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 2

Ý chỉ chung của Đức Thánh Cha:

Lắng nghe những tiếng than khóc của người di dân. Chúng ta cầu nguyện cho những tiếng than khóc của những anh chị em di dân của chúng ta, những nạn nhân của việc buôn bán người bất hợp pháp, được lắng nghe và quan tâm.



THƯ MỜI

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm và Hội Các Bà Mẹ Công Giáo kính mời Cha Chánh Xứ, Cha Phó, Quý Thầy Cô Sáu, Quý Chức Ban Thường Vụ HĐMV cùng toàn thể Quý Hội Viên Hai Đoàn đến tham dự buổi tiệc mừng Tân Niên Canh Tý 2020. Vào Chúa Nhật ngày 02 tháng 02 năm 2020 sau Thánh Lễ 8:30 sáng tại Nhà Hội Hạp I.

*Ban Trị Sự Hội CBMCG & Đoàn LMTT
Trân trọng thông báo và kính mời!*

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Tổng Thư Ký	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối Hành Chánh	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947
Khối Phụng Tự	Bartôlômêô Trần Văn Kiệm	404-409-2536
Khối Truyền Giáo	Giuse Phan Võ Hiệp	404-844-1739
Khối Bảo Đạc Trách Cơ Sở	Giuse Nguyễn Liên	678-200-8047
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Phaolô Trần Phúc Hậu	770-960-6222

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Sơ Maria Đinh Thị Diễm	470-415-9152
Giáo Lý Dự Tòng	Phêrô Nguyễn Anh Dũng	770-210-6514
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Giuse Phạm Quang Thông Darren	404-924-5261
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Giuse Đặng Đình Hiếu	404-384-6785
TTV Hướng Dẫn	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
Ca Đoàn Cung Việt	Maria Phan Minh Nguyệt	678-790-7064
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
Ca Đoàn Thăng Thiên	Martinô Nguyễn Thành Nhân	404-988-3041
PT Cursillo	Vicentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Giuse M. Nguyễn Tuấn-Tiên	404-414-1863
Đoàn LMTT	Phêrô Bùi Tiến Dũng	770-262-4649
Hội Các Bà Mẹ	Maria Goretti Nguyễn Thị Minh Tiến	770-960-9159
Hội Lêgiô Maria	Phaolô Nguyễn Văn Kiếm	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anphongxô Hoàng Đức Trí	404-940-3033
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dâng Mình	Vicentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
GH Lên Trời	Vicentê Nguyễn Văn Trung	404-608-6079
GH Thăm Viếng	Giuse Nguyễn Thế Tuyển	770-961-0251
GH Mân Côi	Phêrô Lê Thanh Hoàng	404-630-8724
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	678-670-6113
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phaolô Nguyễn Thành Phương	404-966-6459
Ban Bảo Trì	Phêrô Võ Dũng	404-819-7605
Trưởng Ban Giúp Lễ	Elisabeth Đinh Hoàng Quỳnh Vũ	678-993-9484

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN III

Bên Nam: Giuse Phạm Nguyễn Đăng Khoa (Jonesboro, GA)

Cha: Giuse Phạm Văn Quang

Mẹ: Anê Nguyễn Thị Kim Chi

Bên Nữ: Têrêsa Vũ Ngọc Phượng Vy (Jonesboro, GA)

Mẹ: Maria Lê Thị Hiếu

Cha: Giuse Vũ Ngọc Thắng

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (03/02/2020):

Ngày trong tuần IV Quanh Năm

Thánh Bolaxiô, Giám mục, Tử Đạo;

Thánh Angariô, Giám mục

2 Sm 15: 13-14, 30; 16: 5-13 _ Mc 5: 1-20

Thứ Ba (04/02/2020):

Ngày trong tuần IV Quanh Năm

2 Sm 18: 9-10, 14b, 24-25a, 30-19:3 _ Mc 5: 21-45

Thứ Tư (05/02/2020):

Thánh Agata, Trinh nữ, Tử đạo, Lễ nhớ

2 Sm 24: 2, 9-17 _ Mc 6: 1-6

Thứ Năm (06/02/2020):

Thánh Phaolô Miki và Các Bạn, Tử đạo, Lễ nhớ

1 V 2: 1-4, 10-12 _ Mc 6: 7-13

Thứ Sáu (07/02/2020):

Ngày trong tuần IV Quanh Năm

Hc 47: 2-11 _ Mc 6: 14-29

Thứ Bảy (08/02/2020):

Ngày trong tuần IV Quanh Năm

Thánh Giêrônimô Emiliani, Linh mục (Inty)

Thánh Giôsêphina Bakhita, Trinh nữ (Inty)

1 V 3: 4-13 _ Mc 6: 30-34

Chúa Nhật (09/02/2020):

CHÚA NHẬT V QUANH NĂM

THÔNG CÁO: BAN GIÁO DỤC - NGÀNH GL

February 1, 2020

Xin quý Phụ Huynh các em **Lớp Thêm Sức** (lớp 10A, 10B) ghi chú:

Buổi họp Phụ huynh - KHÔNG THỂ VẮNG MẮT ĐƯỢC

Để Giáo Xứ chúng ta có chương trình chuẩn bị tốt đẹp, với những chi tiết cần bàn thảo và những dự tính thống nhất cho ngày các em sẽ lãnh nhận Bí tích Thêm Sức năm nay, như chương trình tĩnh tâm, y phục, việc chụp hình, quay phim và buổi liên hoan...

Xin kính mời quý Phụ Huynh (cha hoặc mẹ) đến **tham dự buổi họp rất cần thiết, KHÔNG THỂ VẮNG MẮT**. Buổi họp được ấn định như sau:

- o Ngày giờ buổi họp: **thứ Bảy, ngày 8 tháng 2, 2020 từ 9:30 sáng đến 12:30**
- o Địa điểm: **tại Nhà Hội Hóp 1**

Cám ơn quý Phụ huynh

Thầy Sáu Hùng

LỜI CẢM ƠN CỦA BAN TỔ CHỨC XUÂN CANH TÝ 2020

*Đón Xuân này nhớ Xuân xưa
Vẫn bánh chưng xanh với mứt dòn
Cộng đoàn đón Tết nơi xứ lạ
Nhớ đến quê hương ở nơi xa.
Chúc mừng Năm Mới đến từng nhà
Muôn vàn lộc phúc Chúa cho ta.*

Kính thưa cộng đoàn,

Đã lâu lắm Tết Nguyên Đán mới vào cuối tuần. Vì thế người người và nhà nhà Việt Nam tại hải ngoại mừng Xuân lớn, hoặc nôm na nói là "ăn Tết lớn". Không khí đón Xuân dân tộc lan tỏa khắp nơi, từ các nhà thờ đến các chùa, đến các cộng đoàn người Việt, những nơi mua sắm và sinh hoạt của người Việt.

Riêng tại giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam, mừng Xuân Canh Tý đã qua, nhưng dư âm của mùa xuân vẫn còn ở lại trong lòng từng người. Trước hết toàn thể Giáo xứ cảm tạ Thiên Chúa, qua lời bầu cử của Mẹ La Vang và các Thánh Tử Đạo Việt Nam, đã ban cho việc tổ chức mừng Xuân Canh Tý 2020 được thành công tốt đẹp. Trong tâm tình cảm tạ, Ban Thường Vụ xin chân thành cảm ơn Cha Chánh Xứ, Cha Phó, quý Thầy Sáu, quý Sơ, quý Ban Ngành Đoàn Thể & Giáo Họ, quý Mạnh Thường Quân và toàn thể bà con trong Giáo xứ mỗi người một tay trong mỗi công việc, từ phụng vụ trong thánh lễ, thánh ca, đến bánh chưng, bánh tét, kỹ thuật lều trại, điện, nước, gas, âm thanh, ánh sáng, sân khấu, quảng cáo, hàng quán, đại nhạc hội, hội chợ, văn nghệ ca múa, an ninh, dọn dẹp, design và in ấn các posters, y tế, hướng dẫn và trật tự... để bà con mừng Xuân Canh Tý được vui tươi và thánh thiện.

Nói sao cho hết được những lời cảm ơn này, chúng con chỉ biết dâng toàn thể quý vị và gia đình lên Thiên Chúa. Xin Ngài chúc phúc, ban nhiều sức khỏe, bình an, lộc phúc trên quý vị và gia đình trong năm mới Canh Tý 2020.

Chúc mừng Năm Mới!
Trân trọng kính chào!

T/M BTV HĐMV
Giuse Minh Mai



TÌM HIỂU GIÁO LÝ HỘI THÁNH CÔNG GIÁO YOUCAT YOUTH CATECHISM

10. Qua Chúa Giêsu Kitô, mọi sự đã được mặc khải trọn vẹn hay vẫn còn tiếp tục sau khi Người về trời?

- Thiên Chúa đã đích thân xuống trần gian nơi Đức Giêsu Kitô. Đức Kitô là Lời mặc khải sau cùng của Thiên Chúa. Nhờ nghe Người nói, mọi người trong mọi thời có thể nhận biết Thiên Chúa là ai, và biết họ cần phải làm gì để được cứu rỗi.

- Cùng với Tin Mừng của Chúa Giêsu Kitô, Mặc khải của Thiên Chúa đã dứt khoát và trọn vẹn. Để mặc khải đó soi sáng ta. Chúa Thánh Thần dẫn dắt ta dần dần đi sâu vào sự thật. Trong đời sống của một số người, ánh sáng của Chúa chiếu lên rất mạnh đến nỗi họ thấy "trời mở ra" (Kh 7, 56).

Do đó mà có những nơi hành hương lớn như: Đức Mẹ Guadalupe ở Mêxicô, hoặc Đức Mẹ Lộ Đức bên Pháp. Những "mặc khải riêng tư" của những người đó không thể thay đổi Tin Mừng của Chúa Kitô, ta không buộc phải tin, nhưng giúp ta hiểu Tin Mừng tốt hơn. Hội thánh giúp ta đánh giá sự thật của các mặc khải đó.

Thuở xưa, nhiều lần nhiều cách Thiên Chúa đã phán dạy cha ông chúng ta qua các ngôn sứ, nhưng vào thời sau hết này, Thiên Chúa đã phán dạy chúng ta qua Thánh Tử. Thiên Chúa đã nhờ Người mà dựng nên vũ trụ, đã đặt Người làm Đấng thừa hưởng muôn vật muôn loài. Dt 1,1-2

<< Ngoài Chúa Giêsu Kitô, ta không biết gì về đời sống ta, về cái chết của ta, cũng chẳng biết gì về Thiên Chúa và về cả chính ta nữa. Blaise Pascal

PHONG TRÀO CURSILLO TGP ATLANTA / GXĐMVN

Buổi Tĩnh Tâm và Mừng Bồn Mạn PT Tháng 02/2020

Kính mời Quý Cha, Quý Thầy, Quý Soeur và quý Anh Chị Cursillistas tham dự Buổi Tĩnh Tâm và Mừng Bồn Mạn PT tháng 02/2020 được tổ chức :

**Ngày giờ : Thứ Bảy 15 tháng 02 năm 2020
(7:00am - 8:00pm)**

Địa điểm : Nhà Hội Họp I

Xin quý Anh Chị ghi nhận và rất mong sự hiện diện đông đủ của quý Anh Chị trong Buổi Tĩnh Tâm và Mừng Bồn Mạn PT. Qua sự học hỏi, gặp gỡ, chia sẻ cùng Ôn Chúa, chúng ta sẽ thánh hoá bản thân, nâng đỡ nhau thăng tiến trong đời sống Ngày Thứ Tư và cùng xây dựng nước Chúa ở trần thế này.

Thân kính trong Thầy Chí Thánh & HAPPY NEW YEAR 2020!

VPĐH / PT Cursillo / TGP Atl / GXĐMVN



GIÁO HỌ MÂN CÔI

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 4:00 giờ chiều:

- Chúa Nhật 02 tháng 2 năm 2020 tại nhà ông bà Lê Thanh Hoàng lúc 4 giờ chiều .

Địa chỉ : 9721 Champagne Ct. Jonesboro 30238

Điện thoại : 404 630 8751

- Chúa Nhật 9 tháng 2 năm 2020 tại nhà ông bà Ngô Bá Thừa lúc 4 giờ chiều.

Địa chỉ: 260 Spivey Ridge Cir Jonesboro 30236

Điện thoại: 678 462 9712

Kính xin quý ông bà và quý anh chị ghi nhận và mời tham dự.

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 4:00 giờ chiều:

- *Chúa Nhật 02 tháng 02 năm 2020 tại nhà ông bà Cố Nguyễn Bá Hoạt

Địa chỉ : 54 Easy Street Riverdale, GA 30274

Điện thoại : 706 825 1056

- *Chúa Nhật 09 tháng 02 năm 2020 tại nhà bà Trần Thị Cúc

Địa chỉ : 6371 Westbury Road Riverdale, GA 30274

- *Chúa Nhật 16 tháng 02 năm 2020 tại nhà ông bà Cố Nguyễn Công Cảnh

Địa chỉ : 145 Logan Park Dr Fayetteville, GA 30215

Điện thoại : 770 473 6969

- *Chúa Nhật 23 tháng 02 năm 2020 tại nhà ông bà Trần Đình Khiêm

Địa chỉ : 503 Olde Rosa Court Riverdale, GA 30274

Điện thoại : 404 510 6270

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ!

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 4:30 pm:

- Chúa Nhật 2 tháng 2 năm 2020 tại nhà ông bà Tuyền

Địa chỉ: 6146 Foxcroft Ct Morrow, GA 30260

- Chúa Nhật 9 tháng 2 năm 2020 tại nhà ông bà Vận

Địa chỉ: 2554 Lilac Dr Morrow, GA 30260

- Chúa Nhật 16 tháng 2 năm 2020 tại nhà Anh Kiếm

Địa chỉ: 1784 Carla Dr Morrow, GA 30260

- Chúa Nhật 23 tháng 2 năm 2020 tại nhà bà Thạo

Địa chỉ: 3560 Cindy Way Rex, GA 30274

Kính xin quý ông bà tham dự đông đủ!

CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

● *Xin Cầu Nguyện:*

AC Siêu-Hằng xin quý anh chị Song Nguyễn hi sinh dâng lời cầu nguyện cho người cháu của chị Hằng đang năm nhà thương với căn bệnh hiểm nghèo. Nguyên xin Thánh Gia nâng đỡ an ủi gia đình AC Siêu-Hằng và thân quyến cũng như xin Thánh Gia cất đi những khó khăn thử thách lúc này.

● *Dạ Tiệc Valentine:*

Chúng ta sẽ có buổi Dạ Tiệc Valentine do AC Duy-Nga và Huỳnh-Thư đại diện Miền ĐNKH tổ chức. BDH Giáo Xứ hết lòng kính mời quý anh chị Song Nguyễn cố gắng hi sinh tham dự để có dịp Vợ Chồng có thời giờ Bên Nhau và Gần Nhau Hơn trong ngày đặc biệt này. Vì số chỗ có giới hạn, xin quý anh chị vui lòng ghi danh sớm hạn chót vào Chúa Nhật, ngày 9 tháng 2. Lệ phí cho mỗi cặp là \$100.00 bao gồm ẩm thực do nhà hàng Canton House phụ trách / trang trí / quà thưởng / cocktail / nước / etc...

● *Bầu BDH Nhiệm Kỳ 2020-2023:*

Chúng ta sẽ có cuộc bầu cho Ban Điều Hành nhiệm kỳ 2020-2023 vào tháng 3 năm 2020 này. Chúng ta cảm ơn quý anh chị trong BDH nhiệm kỳ 2017-20 đã hết lòng hi sinh phục vụ các gia đình. Nguyên xin Thánh Gia chúc lành cho quý anh chị và xin quý anh chị tiếp tục đồng hành với Chương Trình để dẫn thân phục vụ các gia đình. Chúng tôi cũng tha thiết xin quý anh chị cầu nguyện để rồi với ơn Chúa ban, chúng ta sẽ có nhiều quý anh chị sẵn lòng hi sinh dẫn thân đứng ra gánh vác trách nhiệm để tiếp tục phục vụ các gia đình. BDH sẽ thông tin đến quý anh chị các chi tiết vào những tuần kế tiếp. Chân thành cảm ơn quý anh chị.

Rất thân kính,

BDH/CT-TTHNGĐ/GXĐMVN

CÁCH CHO

Chúng ta thường nghe nói: "Cách cho trọng hơn của cho."

Câu nói này có nguồn gốc và chuyện dẫn trong Cựu Ước và Tân Ước.

Sách Sáng Thế chương 4 kể chuyện hai người con của ông bà nguyên tổ Adong và Eva như sau:

"Aben (là em) làm nghề chăn chiên, còn Cain (là anh) làm nghề cấy cấy đất đai. Sau một thời gian, Cain lấy hoa mầu của đất đai làm lễ vật dâng lên Đức Chúa. Aben cũng dâng những con đầu lòng của bầy chiên cùng với mỡ của chúng. Đức Chúa đoái nhìn đến Aben và lễ vật của ông, nhưng Cain và lễ vật của ông thì Người không đoái nhìn. Cain giận lắm, sa sầm nét mặt. Đức Chúa phán với Cain: "Tại sao người giận dữ ? Tại sao người sa sầm nét mặt ? Nếu người hành động không tốt, thì tội lỗi đang nằm phục ở cửa, nó thêm muốn người; nhưng người phải chế ngự nó." Cain nói với em là Aben: "chúng mình ra ngoài đồng đi!" Và khi hai người đang ở ngoài đồng thì Cain xông đến giết Aben, em mình." (St 4:1-8)

Câu chuyện vẫn tắt, nhưng đọc kỹ mạch văn câu thứ ba, chúng ta thấy tác giả dùng chữ: "dâng những con đầu lòng của bầy chiên", ở đây, đầu lòng đồng nghĩa với cái gì tốt nhất, quý nhất mà Aben đã lên Thiên Chúa.

Sang Tân Ước, Thánh Luca trong chương 21 khi nói cách dâng hiến, đã viết về "Hai đồng tiền nhỏ của bà góa" như sau:

"Ngước mắt lên nhìn, Đức Giêsu thấy những người giàu đang bỏ tiền dâng cúng của họ vào thùng tiền. Người cũng thấy một bà góa túng thiếu kia bỏ vào đó hai đồng tiền kẽm. Người liền nói: "Thầy bảo thật anh em: bà góa nghèo này đã bỏ vào nhiều hơn ai hết. Quả vậy, tất cả những người kia đều rút từ tiền dư bạc thừa của họ, mà bỏ vào dâng cúng; còn bà này, thì rút từ cái túng thiếu của mình, mà bỏ vào đó tất cả những gì bà có để sống." (Lc 21:1-4)

Chúa Giêsu khen ngợi bà góa về cách dâng hiến, thật vậy, bà đã cho cái tốt nhất, quý nhất, đó là sự sống của chính mình.

"Cách cho trọng hơn của cho" ... Cả hai câu chuyện Cựu Ước và Tân Ước đưa chúng ta về mẫu số chung, đó là: cho đi cái gì tốt nhất, quý nhất cái mà mình có. Cụ thể và nôm na hơn "cho với tất cả tấm lòng thành."

Viết đến đây, tôi nhớ lại hình ảnh và kỷ niệm khó quên khi viếng thăm Bangkok trước đây. Thái Lan cách Việt Nam khoảng hơn 1 giờ bay. Phong thổ và khí hậu không khác Sài Gòn là mấy. Về tôn giáo, cũng như các nước miền Đông Nam Á Châu, người dân Thái rất sùng đạo Phật. Du khách sẽ không ngạc nhiên khi thấy chùa chiền mọc san sát từ thủ đô đến vùng ngoại ô.

Một kỷ niệm làm tôi suy tư mỗi khi nhắc đến nước Xiêm-la này:

Theo chương trình du hành, sau khi thăm viếng và ngoạn cảnh Bangkok, chúng tôi về phòng nghỉ ngơi và chờ chuyển viếng ngoại. Vì chưa quen giờ giấc, buổi sáng, chúng tôi thức dậy sớm. Đi bách bộ và quan sát sinh hoạt dân gian trong thành phố cũng là điều thú vị. Bấy giờ, khoảng 6 giờ sáng, từ các nẻo đường đến chợ búa, từng đoàn tăng sĩ khất thực (các nhà sư mặc áo vàng) theo sau có một hay hai tiểu đồng, tay cầm "sô" (pail) để đựng tặng vật mà các thí chủ dâng cúng.

Cái đánh động tôi nhất là cách dâng hiến của các thí chủ. Trước khi dâng tặng vật: tiền hoặc thực phẩm, thí chủ quì xuống cách cung kính trước mặt tăng sĩ, nhận chúc lành rồi mới dâng trình lễ vật. Không phải một người, mà tất cả ai dâng hiến hoặc tặng lễ vật đều hành xử như vậy.

Tôi tự nhủ lòng: có bao giờ tôi có cung cách như các thí chủ nước Xiêm khi dâng tặng lễ vật hoặc khi làm việc phúc đức chưa ?

"Cách cho trọng hơn của cho" - Lạy Chúa, con là kẻ tội lỗi và lòng đầy tham sân si của kiếp con người. Xin Chúa cùng đồng hành và biến đổi cung cách sống của con trong tình thương và lòng nhân hậu của Chúa. Amen

Phó tế Nguyễn Hòa Phú

Ý LỄ TRONG TUẦN

THỨ BẢY 01/02/2020

- LH Giuse Nguyễn Nguyễn Hoàng Cảnh
.....(Vợ và các con cháu)
- LH Giuse Vũ Đức Luật, LH Anna Trần Thị Tám, LH Giacôbê Vũ Quốc Việt
.....(gđ Vũ Tiến Bắc, Anh em và các cháu)
- LH Gia Tiên, LH Anna Hà Thị Cao ..(gđ Hải Phương)
- LH Anna(gđ Ô. Bà Đinh Đức Hạnh)
- LH Catarina Phan Thị Hai ..(gđ Ô. Bà Đinh Đức Hạnh)
- LH Phêrô Huỳnh Công Bảo Ân(gđ Ẩn danh)
- LH Têrêsa Kristy Thảo Phạm(gia đình xin)
- LH Bê Thị Vui(gđ Ẩn danh)
- LH Trần Thị Mừng(gđ Ẩn danh)
- Cầu cho gia đình con cháu được khỏe mạnh bình an .
.....(gđ Hải Phương)
- Tạ ơn(gđ Ẩn danh)

CHÚA NHẬT 02/02/2020

- LH Giuse Nguyễn Nguyễn Hoàng Cảnh
.....(Vợ và các con cháu)
- LH Giuse Phan Văn Thạo(gđ Nguyễn Hữu Nhân, VA)
- LH Giuse Ngô Văn Tôn(Vợ và các con cháu)
- LH Giuse Ngô Văn Tôn(gđ Bà Vũ Văn Phàn)
- LH Maria Mađalêna(gđ Trần Thị Cúc)
- LH Simon Lê Xuân Trí(Vợ và các con cháu)
- LH Tiên Nhân(gđ Trần Đức Dung)
- LH Anrê Nguyễn Thế Vinh .(Mẹ, Vợ, Em và các con)
- LH Giuse và Maria - lễ giỗ ông bà và ba (gđ Nga York)
- LH Ông Bà Nội Ngoại(gđ Ngô Thị Kim Thu)
- LH Gioan Baotixita và LH Maria
.....(gđ Nguyen Huu Hoang)
- LH Bố Mẹ đỡ đầu(gđ Ngô Thị Kim Thu)
- LH Phêrô Trần Văn Hùng(gđ Trần Vĩnh Hoàng)
- LH Ông Bà Tổ Tiên Nội Ngoại(gđ Hoan Chinh)
- LH Anna và LH Gioan Baotixita(gđ Giang Trân)
- LH Trương Văn Họa - lễ giỗ(gđ Lợi Nga)
- LH Giuse Trần Quang Mạnh, LH Gioan Baotixita Huỳnh Công Hà(gđ Bà Thạo)
- LH Phêrô Khổng Văn Giám, LH Maria Lê Thị Nghiệp
.....(gđ Ô. Bà Nguyễn Văn Tảo)
- LH Maria Trần Thị Lan(gđ Ánh Tuyết)
- LH Ông Bà Nội Giuse và Maria, LH Ông Bà Ngoại Giuse và Anna(gđ Ẩn danh)
- LH Gioan Baotixita và LH Maria(gđ Nguyễn Lam Sơn)
- LH Têrêsa Kristy Thảo Phạm(gia đình xin)
- LH Maria La Thị Hoàng(gđ Ẩn danh)
- Các đảng linh hồn và LH Gia Tiên ..(gđ Giang Trân)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ẩn danh)
- Cầu cho các linh hồn nơi luyện ngục ..(gđ Ẩn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Thang Tran)
- Xin như ý(gđ Ô. Bà Đinh Đức Hạnh)

- Cầu bình an cho các gia đình
.....(Hội Đồng Hương Phát Hải)
- Tạ ơn và cầu bình an(gđ Ngô Thị Kim Thu)

THỨ HAI 03/02/2020

- LH Anna Nguyễn Thị Tiêu, các đảng linh hồn và xin ơn bình an(gđ Vũ Tiến Bắc Hồng)
- LH Giuse và Têrêsa Nguyễn Kim Thành (gđ các con)
- LH Giuse Ngô Văn Tôn(Vợ và các con cháu)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thanh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh(gđ Kim)
- LH Têrêsa Kristy Thảo Phạm(gia đình xin)
- LH Gioan Kim(gđ Đình Khanh)

THỨ BA 04/02/2020

- Tạ ơn Chúa nhân kỷ niệm 14 năm Phó Tế Thầy Sáu Giuse Nguyễn Hòa Phú(gđ Ẩn danh)
- LH Giuse Ngô Văn Tôn(Vợ và các con cháu)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thanh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh(gđ Kim)
- LH Giuse Đoàn Văn Thắng và các linh hồn
.....(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Têrêsa Kristy Thảo Phạm(gia đình xin)
- LH Giuse Hồng và Maria Tròn
.....(đại gia đình Vũ Ngọc Mật)
- LH Gioan Kim(gđ Đình Khanh)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và xin như ý .
.....(gđ Ẩn danh)

THỨ TƯ 05/02/2020

- LH Giuse Ngô Văn Tôn(Vợ và các con cháu)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thanh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh(gđ Kim)
- LH Ông Bà Ngoại và các linh hồn(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Maria Nguyễn Thị Huệ(gđ Thạch & Gấm)
- LH Têrêsa Kristy Thảo Phạm(gia đình xin)
- LH Giuse Sử Văn Ca(gđ Ông Bà Thân Văn An)
- LH Anna Thân Thị Thiết, LH Anna Thân Thị Tha
.....(gđ Ông Bà Thân Văn An)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Bà Tuyền)

THỨ NĂM 06/02/2020

- LH Giuse Nguyễn Nguyễn Hoàng Cảnh
.....(Vợ và các con cháu)
- LH Đaminh Bùi Bắc Ninh(gđ Sáng Mai)
- LH Giuse Ngô Văn Tôn(Vợ và các con cháu)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thanh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh(gđ Kim)
- LH Cậu Đồn và các linh hồn ... (gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Têrêsa Kristy Thảo Phạm(gia đình xin)
- LH Maria Vũ Thị Quy, LH Maria Vũ Thị Loan
.....(gđ Ông Bà Thân Văn An)

THỨ SÁU 07/02/2020

- LH Giuse Nguyễn Nguyễn Hoàng Cảnh
.....(Vợ và các con cháu)
- LH Giuse Ngô Văn Tôn(Vợ và các con cháu)

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các LH Ân Nhân .
(gđ Bà Thắng và các con cháu)
 - LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thanh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh(gđ Kim)
 - LH Giuse Phan Văn Minh, LH Têrêsa Phan Ngọc Anh(gđ Bà Thọ)
(gđ Bà Thọ)
 - LH Chú Quang và các linh hồn ..(gđ Đại và Mỹ Tâm)
 - LH ông bà Nội Ngoại và các linh hồn(gđ Đại và Mỹ Tâm)
(gđ Đại và Mỹ Tâm)
 - LH Têrêsa Kristy Thảo Phạm(gia đình xin)
 - LH Anna Thân Thị Trúc, LH Anna Thân Thị Liên
(gđ Ông Bà Thân Văn An)

THỨ BẢY 08/02/2020

- LH Giuse Nguyễn Nguyễn Hoàng Cảnh
(Vợ và các con cháu)
 - LH Giuse và Têrêsa Nguyễn Kim Thành (gđ các con)
 - LH Giuse Ngô Văn Tôn(Vợ và các con cháu)
 - LH Giuse Phan Văn Thọ, LH Maria Lâm Thị Sự
(gđ Bà Thọ)
 - LH Têrêsa Kristy Thảo Phạm(gia đình xin)
 - LH Maria Phạm Thị Nhân, LH Maria Vũ Thị Thực ...
(gđ Ông Bà Thân Văn An)
 - LH Maria Nguyễn Thị Dục ... (gđ Tuyết Mai Nguyễn)
 - Mừng kính Đức Mẹ và cầu bình an cho các gia đình trong Giáo Họ Mân Côi(gđ Bà Tuyền)

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Xin Chúa chúc lành trên tâm lòng quảng đại của quý Ông Bà Anh Chị Em trong việc xây dựng Hội Thánh Chúa nơi Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Quỹ Điều Hành	Số tiền Giáo Xứ cần	Số tiền Dâng Hiến nhận được	Dư / (Thiếu)
Tuần Lễ 18/19 Tháng 01, 2020	\$13,500	\$11,328	(\$2,172)
Tính từ ngày 01 tới 19 tháng 01, 2020	\$40,500	\$43,547	\$3,047
Tính từ ngày 1 tháng 7, 2019 tới nay	\$391,500	\$408,087	\$16,587
Lạc Quyên Lần 2			

Quỹ Xây Dựng	Số tiền Dâng Hiến nhận	Tổng số tiền đã nhận được	Tổng số tiền dự án
Tuần Lễ 18/19 Tháng 01, 2020		\$3,691,554	\$4,300,000

Quán Ăn Giáo Xứ	Tổng số tiền BTCGX đã nhận được
Tháng 12, 2019	\$4,968
Tính từ tháng 07, 2019 tới tháng 12, 2019	\$58,971

Lạc Quyên Hàng Năm Cho Đ.T.G.M.	Số tiền ấn định năm 2019	Số tiền đã nhận được	Số gia đình đóng
Tuần Lễ 18/19 Tháng 01, 2020	\$53,600	\$62,302	494

- Để giúp Giáo Xứ trong việc điều hành ngân khoản được hữu hiệu, xin các thành viên cố gắng chia đều khoản dâng hiến trong năm của mình thành mỗi tuần hoặc mỗi tháng.
- Giáo Xứ cũng kêu gọi sự hy sinh và lòng quảng đại từ những người tham dự các sinh hoạt trong giáo xứ nhưng chưa có cơ hội dâng hiến cho việc điều hành.
- Xin sử dụng các phong thư do công ty Sunday Visitors cung cấp cho việc dâng hiến.

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

K&K SERVICES 404-786-5429 <i>Personal & Small Business Tax Preparation</i> Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com 592 Creek Valley Ct. Stockbridge, GA 30281 (Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)	UNITED NAILS Cần gấp thợ chân tay nước (C – T – N), chỗ làm ổn định, good tip. Full time & Part time ok, xin thật lòng. Liên hệ: 678-432-7270
	GongCha - Kremo 6233 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260 Open 7 Days a Week! Monday - Sunday: 11 am - 11 pm 678-519-4125  Thẻ Xanh Lao Động và Đầu Tư Visa Du Học Thẻ Xanh Cho Gia Đình Tại Nạn Xê Luật Di Trú Tư Vấn Miễn Phí  Office Manager Khoa Do Luật Sư Linh Đỗ 4500 Satellite Blvd. Ste. 2160 (2nd Floor) Duluth, GA 30096 info@dolawoffice.com www.dolawoffice.com (678) 224-8940 Năm phút lái xe từ CTĐVN. (Cùng trung tâm với I Luv Pho 2. Trên tầng hai.)

SBR MUA-BÁN-SỬA-MỞ KHÓA ĐIỆN THOẠI, IPAD, LAPTOP...

Đại lý Hoa Phát nhận chuyển tiền và quà về Việt Nam.
Saigon \$4.50/LB ♦ Tỉnh \$5.00/LB
Có nhận chuyển cả điện thoại, ipad, laptop, xe đạp ...
678-961-7917

Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00am - 6:30pm 6223 Jonesboro Rd.
 Thứ Bảy: 10:00am - 5:00pm Morrow, GA 30260
 Chúa Nhật: Đóng Cửa (sát bên tiệm cắt tóc Kim Phụng)



PHỞ BẮC

Phở Bò
Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON

(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN

Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm

ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
 4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

LC AUTO SALES & FINANCE

5512 Jonesboro Rd. Lake City
 Chuyên mua bán các loại xe cũ & mới.
 Trả góp không cần credit.
(678) 705-2890



Không điều gì
 quan trọng hơn
 việc lập kế hoạch cho
 tương lai của gia
 đình quý vị.



Khi quý vị sắp xếp trước cho các nhu cầu tang lễ của mình, điều đó có nghĩa là quý vị đang giảm đi những áp lực và lo lắng không cần thiết cho gia đình mình. Những nhân viên chu đáo của chúng tôi sẽ giúp đảm bảo rằng nhu cầu của quý vị và gia đình sẽ là ưu tiên hàng đầu. Với tư cách là thành viên của mạng lưới Dignity Memorial - đơn vị hàng đầu quốc gia trong lĩnh vực nhà tang lễ và nghĩa trang, chúng tôi có khả năng cung cấp các dịch vụ và lợi ích khi điều này có vai trò quan trọng nhất.



Hãy yêu cầu có được bản
Hướng Dẫn Lập Kế Hoạch Cá Nhân
MIỄN PHÍ

TARA GARDEN CHAPEL

681 North Avenue | Jonesboro | 770-471-7171
 www.taragardenchapelfuneralhome.com

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834
CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa

Call Now!



AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

MORROW FAMILY DENTISTRY

COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
 Thứ 3, 8am - 4:30pm
 Thứ 7: 8am - 3pm



Thu T. Nguyen, DMD H. N. Le, DMD



NHA KHOA TỔNG QUÁT:

- Khám răng tổng quát và định kỳ
- Trồng răng (implant)
- Nhổ răng (oral surgery)
- Làm cầu răng (bridges)
- Trám răng (restoratives-fillings)
- Lấy gân máu (endodontics-root canals)
- Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

NHA KHOA NHÌ ĐỒNG:

- Khám răng nhồi học
- Châm sắc và phòng ngừa sâu răng
- Kien nhận và nha nhang với tiem

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đổi màu
- Làm răng giả (full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

• NHẪN NHẪNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết

VN KHAI THUẾ BẢO HIỂM

GHI DANH OBAMA CARE MIỄN PHÍ
 Xin gọi: 404-363-1990 or fax: 404-363-2887
 5360-A Jonesboro Rd. Lake City, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings
 7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

PIANO DAY



Chuyên bán và
 sửa chữa tất cả các
 loại đàn piano. Giá cả
 đặc biệt cho các thành viên Giáo Xứ.

Liên lạc anh Toàn (404) 563-3951

Email: thetoan070583@yahoo.com

550 Eagles Landing Pkwy. Ste. 211. Stockbridge, GA 30281

• Trường Đại Học Luyện
 Thi Lấy Bằng Anh Văn
 Và Ngành Nghề.



INTERACTIVE COLLEGE
 OF TECHNOLOGY

- Các Bạn Muốn Có Căn Bản Anh Văn. (Đọc.Nghe.Nói.Viết.).
- Để Dễ Dàng Làm Được Những Công Việc Mà Các Bạn Muốn Được Nâng Cao Trong Cuộc Sống.
- Trường Có Chương Trình Trợ Cấp Từ Chính Phủ.
- Tài Trợ. Trường Có Chương Trình Cấp Giấy I-20.
- Trường Có Chương Trình Học Bổng.
- Trường Có Mở Lớp Cho 2 Xuất Học.

Trinh Nguyen 770-960-1298
 ntnguyen@ict.edu

Dịch vụ + tận tâm
+ giá biểu =
bảo hiểm xe #1*



Kathy Nguyen, Agent 770-961-4645

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN

Vui Vẻ - Hoạt Bát - Nhả Nhận

Vui Lòng Khách Đến - Vừa Lòng Khách Đi

Thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh

6625 Jonesboro Rd.
 Morrow, GA 30260

Xin gọi tới ngay!



statefarm.com/vietnamese



Chu Thành Tâm
 Licensed Agent



Mua - Bán - Đầu Tư

Cell: **(404) 384-0405**

TRINH GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10



CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

BÁNH CƯỚI & FLOWER

Chuyên làm: **CHINH TRẦN**

- * Bánh Cưới
- * Sinh Nhật
- * Các loại bánh bỏ quâ:
- Xúc xê (Phụ Thê)
- Paleso • Xu Kem
- Bánh Bì
- Bánh Dẻo...



Call for
 all occasions!
 Cell: **(404) 641-3883**

Nhận Cắm Hoa:
 Cô Dâu - Nhà Thờ
 Vòng Hoa Tang...

PHÒNG MẠCH BÁC SĨ Y KHOA

Bác sĩ Cecile Nguyễn Đức Quỳnh Chi
 100 Pecan Point, Suite A. Griffin, GA 30224
(404) 991-3628

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274

(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315

(404) 766-6268

*Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên
 trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens*
 Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

LUSH NAIL SALON

Cần nhiều thợ NAIL vùng Peachtree City và Moreland Avenue,
 khu Mỹ trắng trong khu chợ rất đông khách. Full/Part time.

Nếu cần sẽ bao lương. L/L anh Hùng, ĐT (404) 643-7092

hoặc chị Diễm, ĐT (678) 557-2311